

MIOGARDEN

**D****Originalbetriebsanleitung**

Akku-, Gras- und Buschschere

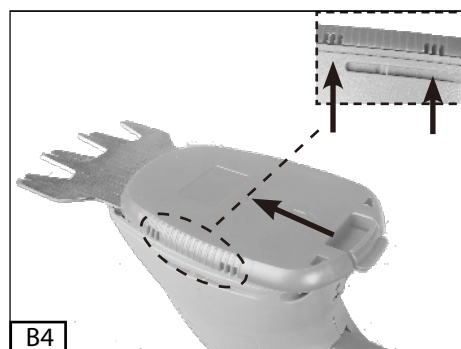
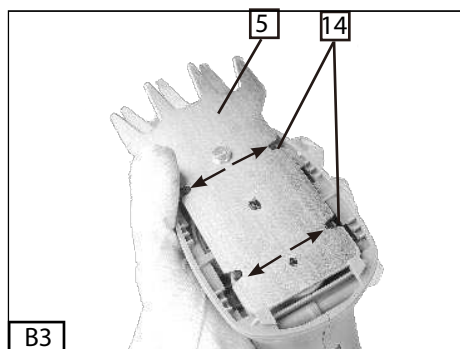
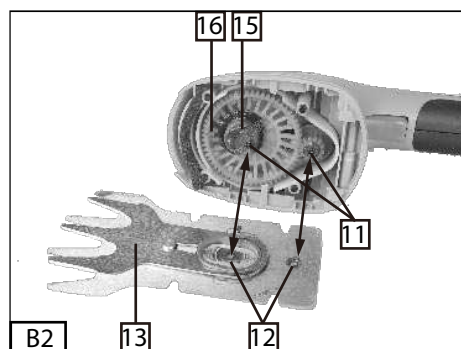
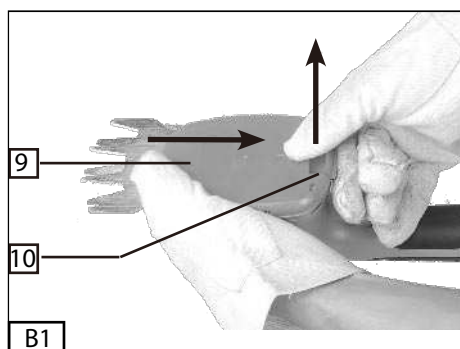
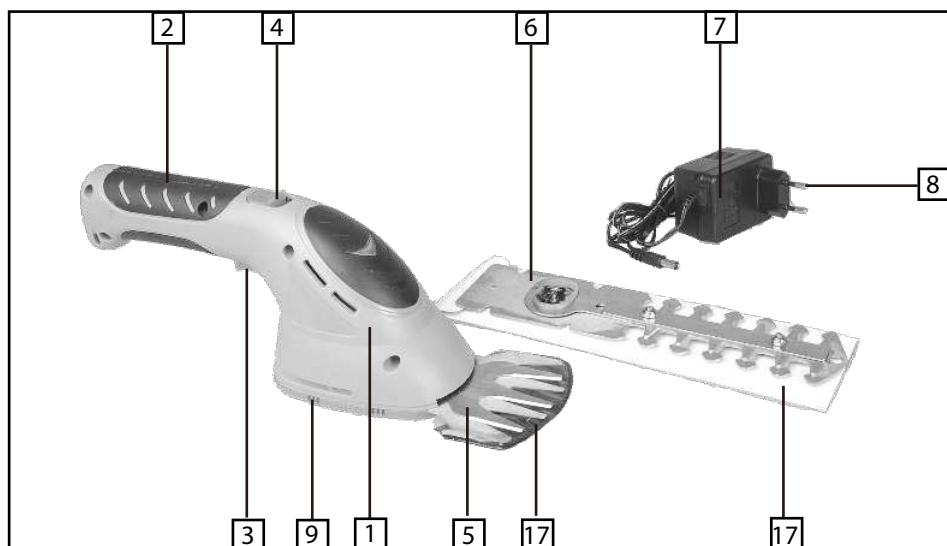
F**Traduction de la notice originale**

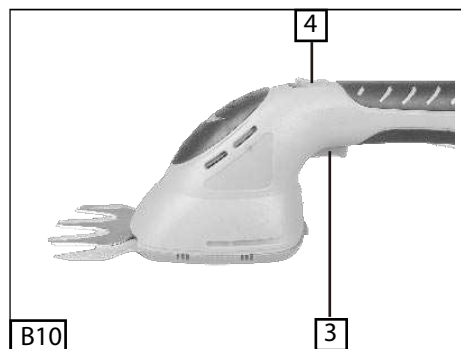
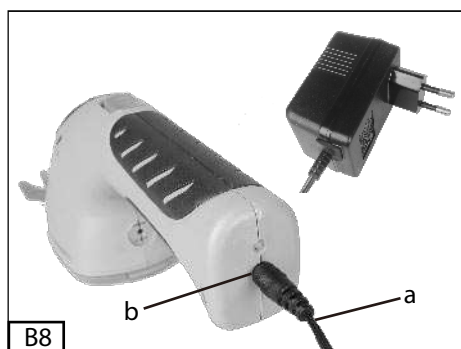
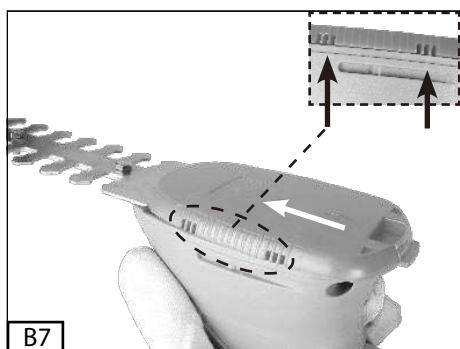
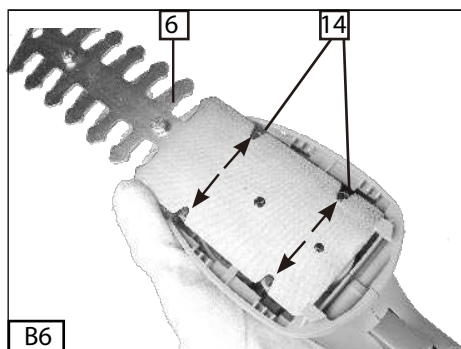
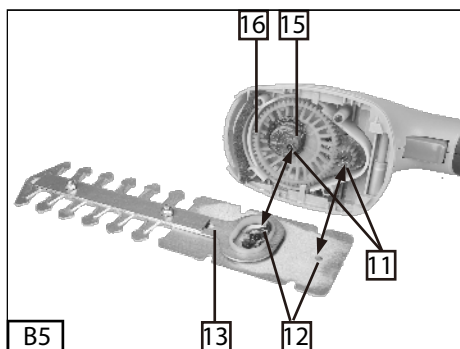
Cisaille à gazon sans fil

I**Traduzione delle istruzioni originali**

Forbice tagliaerba e tagliacespugli a batteria

**5 Jahre Produkte-Garantie
ans de garantie
anni di garanzia****GS 3.6**
GBS 3.6Art.-Nr.: 6307.467
Art.-Nr.: 6307.468





1. Bestimmungsgemäße Verwendung

Grasschneiden:

Das Gerät ist bestimmt zum Schneiden von Gras auf kleinen Flächen und Rasenkanten im privaten Haus- und Hobbygarten.

Büsche schneiden: (Nur für Art.-Nr.: 6307.468)

ACHTUNG:

Das Gerät ist eine leichte Busch-Strauchschere und kann nicht die Aufgabe einer Heckenschere übernehmen. Sie ist nicht geeignet für Rückschnitte, sondern nur für Erhaltungs- und Kantenschnitte.

Bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung sowie bei Veränderungen an der Maschine übernimmt der Hersteller keinerlei Haftung. Beachten Sie ebenso die Sicherheitshinweise, die Montage- und Bedienungsanleitung sowie darüber hinaus die allgemein geltenden Unfallverhütungsvorschriften.

ACHTUNG:

Das Gerät darf nicht zum Zerkleinern von Abfall zum Kompostieren verwendet werden. Nach der deutschen

Maschinenlärmschutzverordnung vom September 2002 darf das Gerät an Sonn- und Feiertagen zwischen 20:00 Uhr und 07:00 Uhr nicht in Betrieb genommen werden.

Beachten Sie zusätzlich auch die landesrechtlichen Vorschriften zum Lärmschutz.

2. Sicherheitshinweise und Warnungen

Dieses Gerät entspricht den vorgeschriebenen Sicherheitsbestimmungen für Elektromaschinen. Lesen Sie die Gebrauchsanleitung aufmerksam durch, bevor Sie die Maschine in Betrieb nehmen. Ein unsachgemäßer Gebrauch kann zu Schäden an Personen und Sachen führen. Personen, die mit der Anleitung nicht vertraut sind, dürfen das Gerät nicht bedienen. Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig auf. Kindern und Jugendlichen ist die Benutzung des Gerätes nicht gestattet.

3. Allgemeine Sicherheitshinweise

ACHTUNG

VOR ARBEIT MIT DEM GERÄT BITTE

AUFMERKSAM LESEN!

ANLEITUNG ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN

AUFBEWAHREN!

Sicherer Umgang mit dem Gerät/Kenntnis des Geräts

a) Lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam durch. Machen Sie sich mit allen Bedienelementen und der richtigen Handhabung des Geräts vertraut.

b) Lassen Sie niemals Kinder oder Personen, die mit diesen Anweisungen nicht vertraut sind, mit dem Gerät arbeiten. Je nach regional geltenden Gesetzen kann eine Altersbeschränkung für die Arbeit mit diesem Gerät gelten.

c) Beachten Sie, dass der Anwender für Personen und Sachschäden sowie für Gefährdungen von Personen oder Sachwerten haftet.

Vorbereitung

a) Überprüfen Sie vor Beginn der Arbeit das Netzkabel und Verlängerungskabel auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung.

Stecken Sie das Kabel sofort aus, falls es bei der Arbeit beschädigt wurde. FASSEN SIE

BESCHÄDIGTE KABEL NICHT AN, SOLANGE DIESE NOCH EINGESTECKT SIND. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel abgenutzt oder beschädigt ist.

b) Arbeiten Sie nicht mit dem Gerät, wenn sich Dritte, insbesondere Kinder oder Tiere in der Nähe befinden.

c) Tragen Sie bei der Arbeit mit dem Gerät stets Augenschutz und festes Schuhwerk.

Betrieb

a) Halten Sie Netz- und Verlängerungskabel von den Schneidklingen fern.

b) Arbeiten Sie nur bei Tageslicht oder unter guter künstlicher Beleuchtung.

c) Halten Sie Kinder und andere Personen während der Benutzung des Elektrowerkzeuges fern. Bei Ablenkung können Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren.

d) Achten Sie beim Einschalten des Geräts darauf, die Schneidklingen nicht zu berühren.

e) Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung ab (Netzstecker ziehen oder Sicherung herausnehmen):

- wenn Sie das Gerät unbeaufsichtigt lassen
- bevor Sie klemmende Teile aus dem Gerät entfernen
- bevor Sie das Gerät überprüfen, reinigen oder warten
- wenn das Gerät gegen einen Gegenstand gestoßen ist
- wenn das Gerät ungewöhnlich stark vibriert

f) Schützen Sie Ihre Hände und Füße vor Verletzungen durch die Schneidklingen.

g) Achten Sie darauf, dass die Belüftungsöffnungen des Gerätes frei bleiben.

Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge



WARNUNG

Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen.

Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.

Der in den Sicherheitshinweisen verwendete Begriff „Elektrowerkzeug“ bezieht sich auf netzbetriebene Elektrowerkzeuge (mit Netzkabel) und auf akkubetriebene Elektrowerkzeuge (ohne Netzkabel).

1) Arbeitsplatzsicherheit

a) Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet. Unordnung oder unbeleuchtete Arbeitsbereiche können zu Unfällen führen.

b) Arbeiten Sie mit dem Elektrowerkzeug nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube befinden. Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.

c) Halten Sie Kinder und andere Personen während der Benutzung des Elektrowerkzeugs fern. Bei Ablenkung können Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren.

2) Elektrische Sicherheit

a) Der Anschlussstecker des Elektrowerkzeuges muss in die Steckdose passen. Der Stecker darf in keiner Weise verändert werden. Verwenden Sie keine Adapterstecker gemeinsam mit schutzgeerdeten Elektrowerkzeugen. Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines elektrischen Schlages.

b) Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten

Oberflächen wie von Rohren, Heizungen, Herden und Kühlschränken. Es besteht ein erhöhtes Risiko durch elektrischen Schlag, wenn Ihr Körper geerdet ist.

c) Halten Sie Elektrowerkzeuge von Regen oder Nässe fern. Das Eindringen von Wasser in ein Elektrowerkzeug erhöht das Risiko eines elektrischen Schlages.

d) Zweckentfremden Sie das Kabel nicht, um das Elektrowerkzeug zu tragen, aufzuhängen oder um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Halten Sie das Kabel fern von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder sich bewegenden Geräteteilen. Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlages.

e) Wenn Sie mit einem Elektrowerkzeug im Freien arbeiten, verwenden Sie nur Verlängerungskabel, die auch für den Außenbereich geeignet sind. Die Anwendung eines für den Außenbereich geeigneten Verlängerungskabels verringert das Risiko eines elektrischen Schlages.

f) Wenn der Betrieb des Elektrowerkzeuges in feuchter Umgebung nicht vermeidbar ist, verwenden Sie einen Fehlerstromschutzschalter. Der Einsatz eines Fehlerstromschutzschalters vermindert das Risiko eines elektrischen Schlages.

3) Sicherheit von Personen

a) Seien Sie aufmerksam, achten Sie darauf, was Sie tun, und gehen Sie mit Vernunft an die Arbeit mit einem Elektrowerkzeug. Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch des Elektrowerkzeuges kann zu ernsthaften Verletzungen führen.

b) Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung und immer eine Schutzbrille. Das Tragen persönlicher Schutzausrüstung, wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz,

je nach Art und Einsatz des Elektrowerkzeuges, verringert das Risiko von Verletzungen.

c) Vermeiden Sie eine unbeabsichtigte Inbetriebnahme. Vergewissern Sie sich, dass das Elektrowerkzeug ausgeschaltet ist, bevor Sie es an die Stromversorgung und/oder den Akku anschließen, es aufnehmen oder tragen. Wenn Sie beim Tragen des Elektrowerkzeuges den Finger am Schalter haben oder das Gerät eingeschaltet an die Stromversorgung anschließen, kann dies zu Unfällen führen.

d) Entfernen Sie Einstellwerkzeuge oder Schraubenschlüssel, bevor Sie das Elektrowerkzeug einschalten. Ein Werkzeug oder Schlüssel, der sich in einem drehenden Geräteteil befindet, kann zu Verletzungen führen.

e) Vermeiden Sie eine abnormale Körperhaltung. Sorgen Sie für einen sicheren Stand und halten Sie jederzeit das Gleichgewicht. Dadurch können Sie das Elektrowerkzeug in unerwarteten Situationen besser kontrollieren.

f) Tragen Sie geeignete Kleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Haare, Kleidung und Handschuhe fern von sich bewegenden Teilen. Lockere Kleidung, Schmuck oder lange Haare können von sich bewegenden Teilen erfasst werden.

g) Wenn Staubabsaug- und -Auffangeinrichtungen montiert werden können, vergewissern Sie sich, dass diese angeschlossen sind und richtig verwendet werden. Verwendung einer Staubabsaugung kann Gefährdungen durch Staub verringern.

4) Verwendung und Behandlung des Elektrowerkzeuges

a) Überlasten Sie das Gerät nicht. Verwenden Sie für Ihre Arbeit das dafür bestimmte Elektrowerkzeug. Mit dem passenden Elektrowerkzeug arbeiten Sie besser und sicherer im angegebenen Leistungsbereich.

b) Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, dessen Schalter defekt ist. Ein Elektrowerkzeug, das sich nicht mehr ein- oder ausschalten lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.

c) Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und/oder entfernen Sie den Akku, bevor Sie Geräteeinstellungen vornehmen, Zubehörteile wechseln oder das Gerät weglegen. Diese Vorsichtsmaßnahme verhindert den unbeabsichtigten Start des Elektrowerkzeuges.

d) Bewahren Sie unbenutzte Elektrowerkzeuge ausserhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie Personen das Gerät nicht benutzen, die mit diesem nicht vertraut sind oder diese Anweisungen nicht gelesen haben. Elektrowerkzeuge sind gefährlich, wenn Sie von unerfahrenen Personen benutzt werden.

e) Pflegen Sie Elektrowerkzeuge mit Sorgfalt. Kontrollieren Sie, ob bewegliche Teile einwandfrei funktionieren und nicht klemmen, ob Teile gebrochen oder so beschädigt sind, dass die Funktion des Elektrowerkzeuges beeinträchtigt ist. Lassen Sie beschädigte Teile vor dem Einsatz des Gerätes reparieren. Viele Unfälle haben ihre Ursache in schlecht gewarteten Elektrowerkzeugen.

f) Halten Sie Schneidwerkzeuge scharf und sauber. Sorgfältig gepflegte Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneidkanten verklemmen sich weniger und sind leichter zu führen.

g) Verwenden Sie Elektrowerkzeug, Zubehör, Einsatzwerkzeuge usw. entsprechend diesen Anweisungen. Berücksichtigen Sie dabei die Arbeitsbedingungen und die auszuführende Tätigkeit. Der Gebrauch von Elektrowerkzeugen für andere als die vorgesehenen Anwendungen kann zu gefährlichen Situationen führen.

5) Vibrations-Belastung

Beim Arbeiten mit diesem Gerät entstehen Hand-Arm-Vibrationen. Verhalten Sie sich richtig um die

Vibrationsbelastung zu verringern.

- unterbrechen bzw. wechseln Sie bei hoher Vibrationsbelastung häufiger die Tätigkeit
 - halten Sie die Hände warm
 - greifen Sie die Maschine während der Arbeit nur so fest wie nötig
 - arbeiten sie nur mit technisch einwandfreien Maschinen und Schleifkörpern
 - wählen Sie bei drehzahlverstellbaren Maschinen die Drehzahl entsprechend der Anforderung
- Werden diese Empfehlungen nicht befolgt, können bei längeren Arbeiten mit hoher Vibrationsbelastung gesundheitliche Beeinträchtigungen auftreten.

4. Spezielle Sicherheitshinweise

Sicherheitshinweise: Akku und Ladegerät

Das Ladegerät keinem Regen oder Feuchtigkeit aussetzen. Wenn Feuchtigkeit in das Ladegerät eindringt, besteht Stromschlaggefahr.

Laden Sie den Akku nur mit dem vom Hersteller empfohlenen Ladegerät. Bei Ladegeräten, die nur für einen bestimmten Akkutyp ausgelegt sind, besteht bei Verwendung mit anderen Akkutypen Brandgefahr.

Verwenden Sie das Ladegerät nicht zum Laden anderer Akkus. Das Ladegerät ist nur für Lithium-Ionen-Akkus des benannten Typs und der benannten Spannung ausgelegt. Bei Verwendung mit anderen Akkus besteht Verletzungs-, Brand- und Explosionsgefahr. Halten Sie das Ladegerät sauber. Bei Verschmutzung des Ladegeräts kann Stromschlaggefahr bestehen.

Prüfen Sie Ladegerät, Netzkabel und -stecker vor jedem Gebrauch. Verwenden Sie das Ladegerät nicht, wenn dieses Schäden aufweist. Öffnen Sie das Ladegerät nicht selbst und lassen Sie es nur vom qualifizierten Fachmann mit Original-Ersatzteilen reparieren. Bei defekten Ladegeräten, Netzkabeln und Netzsteckern besteht erhöhte

Stromschlaggefahr.

Verwenden Sie das Ladegerät nicht auf leicht brennbaren Unterlagen (Papier, Textilien o.ä.) oder in feuergefährlicher Umgebung. Das Ladegerät erwärmt sich im Betrieb, so dass Brandgefahr bestehen kann.

Bei falschem Gebrauch kann Batteriesäure aus dem Akku austreten. Vermeiden Sie den Kontakt mit dieser Säure. Ist Batterieflüssigkeit in die Augen gelangt, muss ein Arzt konsultiert werden. Batterieflüssigkeit kann zu Hautreizungen und Verätzungen führen.

Akkus nicht öffnen. Es besteht sonst die Gefahr eines Kurzschlusses.

Schützen Sie den Akku vor Hitze, etwa infolge direkter Sonneneinstrahlung oder Feuer. Es besteht sonst Explosionsgefahr.

Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Es besteht sonst Explosionsgefahr.

Bei unsachgemäßem Gebrauch oder Beschädigung des Akkus können Dämpfe austreten.

Diese Dämpfe können die Atemwege reizen. Sollten Beschwerden auftreten, sorgen Sie bitte für ausreichend Frischluftzufuhr und wenden Sie sich an einen Arzt.

Sicherheitshinweise: Strauchschere

Achten Sie darauf, die Schneidklingen nicht zu berühren. Zu schneidendes Material nicht mit den Händen halten und Schnittgut nicht entfernen, solange die Klingen laufen. Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie klemmende Teile entfernen.

Bei der Arbeit mit Elektrogeräten kann schon ein Moment der Unachtsamkeit zu schweren Verletzungen führen.

Zum Tragen des Geräts die Schneidklingen zum

Stillstand kommen lassen und das Gerät am Griff tragen. Bei Transport und Aufbewahrung immer den Klingenschutz aufsetzen. Durch richtige Handhabung des Geräts lassen sich Verletzungen an den Schneidklingen vermeiden.

Halten Sie Stromkabel aus dem Arbeitsbereich fern. Wenn das Stromkabel bei der Arbeit durch Gras oder Sträucher verdeckt ist, kann es versehentlich durchtrennt werden.

Sicherheitshinweise: Grasschere

Halten Sie Netz- und Verlängerungskabel von den Schneidklingen fern.

Arbeiten Sie nur bei Tageslicht oder unter guter künstlicher Beleuchtung.

Arbeiten Sie nicht mit dem Gerät, wenn Schutzvorrichtungen oder Schutzabdeckungen beschädigt sind oder fehlen.

Achten Sie beim Einschalten des Geräts darauf, die Schneidklingen nicht zu berühren. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung ab (Netzstecker ziehen oder Sicherung herausnehmen):

- wenn Sie das Gerät unbeaufsichtigt lassen
- bevor Sie klemmende Teile aus dem Gerät entfernen
- bevor Sie das Gerät überprüfen, reinigen oder warten
- wenn das Gerät gegen einen Gegenstand gestossen ist
- wenn das Gerät ungewöhnlich stark vibriert

Schützen Sie Ihre Hände und Füße vor Verletzungen durch die Schneidklingen. Achten Sie darauf, dass die Belüftungsöffnungen des Gerätes frei bleiben.

5. Zeichenerklärung

Achten Sie auf alle Zeichen und Symbole, die in dieser Anleitung und auf Ihrem Werkzeug angegeben sind. Merken Sie sich diese Zeichen und Symbole. Wenn Sie die Zeichen und Symbole richtig interpretieren, können Sie sicherer und besser mit dem Gerät arbeiten.



Betriebsanweisung lesen und Warn- und Sicherheitshinweise befolgen



Schutzhandschuhe, festes Schuhwerk und lange Hosen tragen.



Festes Schuhwerk tragen



Warnung! Vor Inbetriebnahme lesen Sie die Gebrauchsanweisung!



Das Gerät darf nicht mit Wasser oder Feuchtigkeit in Berührung kommen.



Achtung! Die Schneidklingen laufen nach Ausschalten des Geräts noch nach.



Das Ladegerät darf nicht im Freien eingesetzt werden.



Doppelisolierung – Verwenden Sie nur identische Originalersatzteile.



Umstehende Personen aus dem Arbeitsbereich fernhalten.



Garantierter Schallleistungspegel



GEFAHR!

Gefahr für Hände und Füße durch Schneidwerkzeug!

Beachten Sie, dass der Anwender für Personen und Sachschäden sowie für Gefährdungen von Personen oder Sachwerten haftet.

6. Gerätekomponenten (A)

1. Scherkörper
2. Handgriff
3. Ein-/Ausschalter
4. Einschaltsperr
5. Grasmesser
6. Busch-/Strauchmesser
7. Ladegerät
8. Netzstecker
9. Bodendeckel
10. Verriegelungsknopf
11. Führungsstifte
12. Führungsbohrungen
13. Schmales Messer
14. Führungszapfen
15. Führungsnocken
16. Getrieberad
17. Schwertschutz

7. Montage

Montage als Grasschere

Montieren Sie das Grasmesser (5) indem Sie den Bodendeckel (9) am Scherenkörper abnehmen. Ziehen Sie dazu den Verriegelungsknopf (10) und schieben den Bodendeckel (9) nach hinten ab. (B1)

Setzen Sie das Grasmesser (5) so auf, dass die beiden Führungsstifte (11) des Getriebes in die Führungsbohrungen (12) des Grasmessers eingreifen. (B2)

Eventuell müssen Sie dazu das schmale Messer (13) mittig verschieben und den Führungsnocken durch Drehen des Getrieberades in richtige Position bringen.



ACHTUNG Bei allen Arbeiten an den Messern Schutzhandschuhe tragen!

Nachdem das Grasmesser (5) exakt zwischen den Führungszapfen (14) aufliegt (B3) setzen Sie den Bodendeckel (9) in die Führung am Gehäusekörper, und schieben ihn nach vorne bis der Verriegelungsknopf (10) in der Bodenplatte einrastet. (B4)

Montage als Busch- und Strauchschere (Nur

für Art.-Nr.: 6307.468)

Montieren Sie das Busch-Strauchmesser (6) indem Sie den Bodendeckel (9) am Scherenkörper abnehmen.

Drücken Sie dazu den Verriegelungsknopf (10) und schieben den Bodendeckel (9) nach hinten ab. (B1)

Setzen Sie das Busch-Strauchmesser (6) so auf, dass die Führungsstifte (11) des Getriebes in die Führungslöcher (12) des Messers eingreifen. (B5) Eventuell müssen Sie dazu das schmale Messer (13) mittig verschieben und den Führungsnocken (15) durch Drehen des Getrieberades (16) in richtige Position bringen.



ACHTUNG Bei allen Arbeiten an den Messern Schutzhandschuhe tragen!

Nachdem das Busch-Strauchmesser (6) exakt zwischen den Führungszapfen aufliegt (B6), setzen Sie den Bodendeckel (9) in die Führung am Gehäusekörper, und schieben ihn nach vorne bis der Verriegelungsknopf (10) in der Bodenplatte einrastet. (B7)



ACHTUNG: Das Gerät ist eine leichte Busch-Strauchschere und kann nicht die Aufgabe einer Heckenschere übernehmen. Sie ist nicht geeignet für Rückschnitte, sondern nur für Erhaltungs- und Kantenschnitte.

8. Akku laden

Vor Arbeitsbeginn muss der Akku geladen werden.

Verwenden Sie dazu nur das im Lieferumfang enthalten Ladegerät (7).

Vergleichen Sie, ob die auf dem Typenschild angegebene Netzspannung mit der vorhandenen Netzspannung übereinstimmt. Schließen Sie das Netzstecker (8) des Ladegerätes an eine Steckdose an und stecken Sie den Stecker (a) in die Ladebuchse (b) am Handgriff (2)(B8).

Die rote Ladekontrollleuchte signalisiert den richtigen Kontakt und Ladebeginn. Nach 3-5 Stunden, je nach Entladungszustand des Akkus, signalisiert die grüne Ladeende-Kontrollleuchte

das Ladeende. Die Gras-Buschschere ist zum Arbeiten bereit.

9. Arbeiten mit der Grasschere

Arbeiten mit der Grasschere

Zum Einschalten drücken Sie die Einschaltsperr (3) rechts oder links vom Griff nach innen und drücken den EIN-AUS-Schalter (2). (B10)

Beim Nachlassen der Schneideleistung, Die rote Power-Anzeige (a) leuchtet und Schere sofort neu aufladen, damit die Akkus nicht völlig entleert werden (B9).

Zum Ausschalten lassen Sie den EIN-AUS-Schalter (2) los.

Achten Sie beim Grasschneiden darauf, dass das Messer nicht mit Steinen, Drähten, Holz oder anderen Gegenständen in Berührung kommt. Das beste Schnittergebnis erzielen Sie bei trockenem Rasen.

Bei spürbarem Nachlassen der Schnittleistung Akku aufladen.

Nach dem Arbeiten Messer (5) immer reinigen und leicht einölen.

Busch- Strauchschneiden

Zum Einschalten drücken Sie die Einschaltsperr (3) rechts oder links vom Griff nach innen und drücken den EIN-AUS-Schalter (2). (B10)

Zum Ausschalten lassen Sie den EIN-AUS-Schalter (2) los.

Die Buschschere nur zum Rückschnitt kleinerer Büsche oder Sträucher verwenden.

Maximale Astdicke bei voll geladenem Akku: 8 mm

Ermüdungsfreies Arbeiten

Neigen Sie hierzu die Buschschere leicht in die Richtung der zu schneidenden Büsche. Schneiden Sie zuerst die Seiten von unten nach oben, dann die Oberseite. Achten Sie auf eventuelle Fremdkörper in und an der Heck und entfernen

Sie diese. Bei Ermüdungserscheinungen Arbeitspausen einlegen.

10. Wartung und Pflege

- Trennen Sie das Gerät vor dem Reinigen und Warten immer von der Stromversorgung ab (Netzstecker ziehen oder Sicherung herausnehmen).

- Reinigen Sie das Gerät vor und nach dem Gebrauch gründlich, jedoch nie mit heißem Wasser, insbesondere nicht unter Hochdruck. Entfernen Sie den Schmutz auch zwischen Ober- und Untermesser.

- Die Messer sollten stets scharf sein. Gleichen Sie Scharfen, die z.B. durch Steine entstanden sind, immer sofort aus. Etwas Öl auf die Messer verbessert die Schneideleistung.

- Der Aufbewahrungsort muss trocken, frostfrei und für Kinder unzugänglich sein.

- Überprüfen und warten Sie das Gerät regelmäßig.

Lassen Sie es nur von einem zertifizierten Fachmann reparieren.

- Wenn nicht im Gebrauch, ist das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern aufzubewahren.

11. Technische Daten

Lithium-Batterie:	3,6 V d.c./1,3 Ah
Drehzahl:	1100 min ⁻¹
Ladestrom:	400 mA
Ladezeit:	3-5 h

Gemessener Schalldruckpegel:	74,6 dB(A), K=3
Gemessener Schalleistungspegel:	86,4 dB(A), K=3

Garantierter Schalleistungspegel:	90 dB(A), K=3
Vibration (Schwingungswert):	1,63 m/s ² , K=1,5

Grasschere

Schnittbreite:	80 mm
----------------	-------

Buschschere

Schnittlänge:	110 mm
---------------	--------

Ladegerät

Netzspannung: 230 V~/50 Hz

Ausgangsspannung: 6 V d.c

12. Reparaturen

Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Zubehör- und Ersatzteile. Sollte das Gerät trotz unserer Qualitätskontrollen und Ihrer Pflege einmal ausfallen, lassen Sie Reparaturen nur von einem autorisierten Elektro-Fachmann ausführen.

13. Umweltschutz



Alt-Elektrogeräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte bringen

Sie sie zu einer Rücknahmestelle.

Informieren Sie sich diesbezüglich bei Ihrer Gemeindeverwaltung oder beim Fachhandel.



Li-Ion

Werfen Sie Akkus/Batterien nicht in den

Hausmüll, ins Feuer oder ins Wasser.

Akkus/Batterien sollen gesammelt, recycelt oder auf umweltfreundliche

Weise entsorgt werden.

GARANTIE

Dieses Gerät ist ein Qualitätserzeugnis. Es wurde unter Beachtung der derzeitigen technischen Erkenntnisse konstruiert und unter Verwendung eines üblichen guten Materials sorgfältig gebaut.

Die Garantiezeit beträgt 60 Monate und beginnt mit dem Zeitpunkt der Übergabe, der durch Kassenbon, Rechnung oder Lieferschein nachzuweisen ist. Innerhalb der Garantiezeit werden alle Funktionsfehler durch unseren Kundendienst beseitigt, die nachweisbar, trotz vorsichtsmäßiger Behandlung entsprechend unserer Bedienungsanleitung auf Materialfehler zurückzuführen sind.

Die Garantie erfolgt in der Weise, dass mangelhafte Teile nach unserer Wahl unentgeltlich instandgesetzt oder durch einwandfreie Teile ersetzt werden. Ersetzte Teile gehen in unser Eigentum über. Durch die Instandsetzung oder Ersatz einzelner Teile wird die Garantiezeit weder verlängert noch wird neue Garantiezeit für das Gerät in Gang gesetzt. Für eingebaute Ersatzteile läuft keine eigene Garantiefrist. Wir übernehmen keine Garantie für Schäden und Mängel an Geräten oder deren Teile, die durch übermäßige Beanspruchung, unsachgemäße Behandlung und Wartung auftreten. Das gilt auch bei Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung sowie Einbau von Ersatz- und Zubehörteilen, die nicht in unserem Programm aufgeführt sind. Beim Eingreifen oder Veränderungen an dem Gerät durch Personen, die hierzu nicht von uns ermächtigt sind, erlischt der Garantieanspruch.

Die Garantie bezieht sich nicht auf die Teile, die durch eine natürliche Abnutzung verschlissen werden.

Bei Garantieanspruch, Störungen, Ersatzteil- oder Zubehörbedarf wenden Sie sich bitte an die hier aufgeführte Kundendienstzentrale:

Kundendienstzentrale:

 Vertrieb/Distribution / Distribuzione:
Migros-Genossenschafts-Bund, CH-8031 Zürich
MIGROS-France S.A., F-74100 Etrembières

 **M-INFOLINE**
0848 84 0848
www.migros.ch

DO IT+ GARDEN
 **MIGROS**

GS 3.6/GBS 3.6

gekauft bei:

in (Ort, Straße):

Name d. Käufers:

Straße, Haus-Nr.:

PLZ, Ort :

Telefon:

Datum, Unterschrift:

Fehlerbeschreibung:

1. Utilisation conforme

Couper du gazon:

L'appareil est conçu pour couper du gazon et des buissons sur de petites surfaces.

Tailler des buissons: (uniquement pour Art.-Nr.: 6307.468)

ATTENTION:

L'appareil est un ciseau léger pour les buissons et ne doit pas être utilisé comme taille-haie. Il ne convient pas à la taille sévère mais uniquement à la taille d'entretien et des bords. En cas d'utilisation non conforme ainsi que de modifications apportées à la machine, le fabricant décline toute responsabilité. Tenez également compte des remarques en matière de sécurité, du mode d'emploi ainsi que des prescriptions en vigueur en matière de prévention des accidents.

ATTENTION:

L'appareil ne doit pas être utilisé pour couper des déchets pour le compostage. Selon le décret allemand sur la protection contre le bruit des machines de septembre 2002, l'appareil ne doit pas être utilisé les dimanches et jours fériés entre 20:00 heures et 07:00 heures. Tenez également compte les prescriptions nationales concernant la protection contre le bruit.

2. Remarques en matière de sécurité et avertissements

Cet appareil répond aux recommandations prescrites en matière de sécurité des appareils électriques.

Lisez attentivement le mode d'emploi avant de mettre l'appareil en marche.

Une utilisation non conforme peut entraîner des dommages corporels ou matériels. Les personnes ne connaissant pas bien le fonctionnement de l'appareil ne doivent pas l'utiliser.

Conservez le mode d'emploi en lieu sûr.

Les enfants et les adolescents ne doivent pas utiliser l'appareil.

3. Remarques générales en matière de sécurité

ATTENTION

LIRE ATTENTIVEMENT AVANT DE TRAVAILLER AVEC L'APPAREIL !

CONSERVER LE MODE D'EMPLOI POUR UNE CONSULTATION ULTERIEURE !

Manipulation sûre de l'appareil.

Connaissance de l'appareil.

a) Lisez attentivement le mode d'emploi. Familiarisez-vous avec tous les éléments de commande et le maniement correct de l'appareil.

b) Ne laissez jamais utiliser l'appareil par des personnes qui ne connaissent pas ce mode d'emploi. En fonction des lois régionales en vigueur, il peut exister une limite d'âge pour le travail avec cet appareil.

c) Tenez compte du fait que l'utilisateur est responsable des dommages corporels et matériels ainsi que de la mise en danger de personnes ou de biens matériels.

Préparation

a) Avant de commencer le travail, vérifiez le câble d'alimentation et la rallonge électrique quant à des signes d'usure ou de dommages. Débranchez

immédiatement le câble s'il a été endommagé. NE PAS TOUCHEZ DES CABLES ENDOMMAGÉS TANT QU'ILS SONT ENCORE BRANCHES.

N'utilisez pas l'appareil si le câble est usé ou endommagé.

b) Ne pas travailler avec l'appareil si des tiers, en particulier des enfants ou des animaux, se trouvent à proximité.

c) Pendant le travail avec l'appareil, portez toujours des lunettes de protection et des chaussures fermées.

Fonctionnement

a) Eloignez le câble d'alimentation et le câble prolongateur des lames.

b) Travaillez uniquement à la lumière du jour ou avec un bon éclairage artificiel.

c) Ne travaillez pas avec l'appareil si des dispositifs de sécurité ou capots de protection sont endommagés ou absents.

d) Lors de la mise en marche de l'appareil, veillez à ne pas toucher les lames.

e) Coupez l'appareil de l'alimentation électrique (retirer la fiche ou sortir le fusible) :

- lorsque vous laissez l'appareil sans surveillance
- avant de retirer des objets coincés dans l'appareil
- avant de vérifier, nettoyer ou entretenir l'appareil
- si l'appareil a heurté un objet
- si l'appareil vibre fortement

f) Protégez vos mains et pieds de blessures provoquées par les lames.

g) Veillez à ce que les ouvertures d'aération de l'appareil ne soient pas bouchées.

Remarques générales en matière de sécurité pour les outils électriques



AVERTISSEMENT

Lisez toutes les remarques en matière de sécurité et tous les avertissements. Des négligences du respect des remarques en matière de sécurité et des instructions peuvent provoquer une décharge électrique, un incendie et/ ou de graves blessures.

Conservez toutes les remarques en matière de sécurité et les avertissements pour l'avenir.

La notion « outil électrique » utilisée dans les remarques en matière de sécurité se réfère à des outils électriques fonctionnant sur le réseau (avec câble d'alimentation) et à des outils électriques fonctionnant sur batterie (sans câble d'alimentation).

1) Sécurité du lieu de travail

a) Gardez votre lieu de travail propre et bien éclairé. Le désordre ou des zones de travail non éclairées peuvent entraîner des accidents.

b) Ne travaillez pas avec l'outil électrique dans un environnement à risque d'explosion, dans lequel se trouvent des liquides, gaz ou poussières inflammables. Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer la poussière ou les vapeurs.

c) Eloignez les enfants et autres personnes lorsque vous utilisez l'outil électrique. En cas d'inattention, vous pouvez perdre le contrôle de l'appareil.

2) Sécurité électrique

a) La fiche électrique de l'outil électrique doit être adaptée à la prise électrique. La fiche ne doit en aucun cas être modifiée.

N'utilisez pas de fiches adaptatrices avec des outils électriques avec mise à la terre. Des fiches non modifiées et des prises électriques adaptées réduisent le risque d'une décharge électrique.

b) Evitez le contact du corps avec des surfaces mises à la terre telles que tuyaux, chauffages, cuisinières et réfrigérateurs. Il existe un risque élevé de décharge électrique si votre corps est mit à la terre.

c) Protégez les outils électriques de la pluie ou de l'humidité. l'entrée d'eau dans un outil électrique augmente le risque de décharge électrique.

d) N'utilisez pas le câble pour porter l'appareil, pour l'accrocher ou pour retirer la fiche de la prise électrique. Eloignez le câble de la chaleur, de l'huile, d'arêtes vives ou de pièces en rotation de l'appareil. Des câbles endommagés augmentent le risque de décharge électrique.

e) Lorsque vous travaillez à l'extérieur avec un outil électrique, utilisez uniquement des rallonges électriques qui conviennent à l'utilisation à l'extérieur. L'utilisation d'une rallonge électrique convenant à l'extérieur réduit le risque de décharge électrique.

f) Si l'utilisation de l'outil électrique dans un environnement humide est inévitable, utilisez un interrupteur de protection contre les courants de court-circuit. L'utilisation d'un interrupteur de protection contre les courants de court-circuit réduit le risque de décharge électrique.

3) Sécurité des personnes

a) Veillez à ce que vous faites et travaillez raisonnablement avec un outil électrique. N'utilisez pas un outil électrique si vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention pendant l'utilisation de l'outil électrique peut entraîner des blessures sérieuses.

b) Portez un équipement personnel de protection et toujours des lunettes de protection. Le port d'un équipement personnel de protection tel qu'un masque anti-poussière, des chaussures de sécurité anti-dérapant, un casque de protection

ou une protection auditive, en fonction du genre et de l'utilisation de l'outil électrique, réduit le risque de blessures.

c) Evitez une mise en marche involontaire. Assurez-vous que l'outil électrique est coupé avant de le brancher à l'alimentation électrique et / ou sur la batterie, de le soulever ou de le porter. Si, lorsque vous portez l'appareil électrique, vous avez le doigt sur l'interrupteur ou si vous branchez l'appareil enclenché à l'alimentation électrique, ceci peut provoquer des accidents.

d) Retirez les outils de réglage ou clés avant de mettre l'outil électrique en marche. Un outil ou une clé se trouvant dans une pièce en rotation de l'appareil peuvent provoquer des blessures.

e) Evitez une position anormale du corps. Veillez adopter une position stable et maintenez à tout moment votre équilibre.

f) Portez des vêtements appropriés. Ne portez pas de vêtements amples ou des bijoux. Eloignez vos cheveux, vêtements et gants de pièces en rotation.

Des vêtements amples, des bijoux ou des cheveux longs peuvent être happés par des pièces en rotation.

g) Si des dispositifs d'aspiration et de collecte de la poussière peuvent être montés, assurez-vous qu'ils soient branchés et utilisés correctement. L'utilisation d'une aspiration de la poussière peut réduire les risques dus à la poussière.

4) Utilisation et maniement de l'outil électrique

a) Ne surchargez pas l'appareil. Utilisez uniquement l'outil électrique conçu pour votre travail.

Avec l'outil électrique approprié, vous travaillez mieux et avec plus de sécurité dans la plage de puissances indiquée.

b) N'utilisez pas un outil électrique dont l'interrupteur est défectueux. Un outil électrique

qui ne peut plus être mis en marche ou coupé est dangereux et doit être réparé.

c) Retirez la fiche de la prise électrique et / ou retirez la batterie avant d'effectuer des réglages sur l'appareil, de remplacer des accessoires ou de ranger l'appareil. Cette mesure de précaution empêche un démarrage involontaire de l'outil électrique.

d) Conservez des outils électriques non utilisés hors de portée des enfants. Ne laissez pas des personnes utiliser l'appareil si elles ne le connaissent pas ou si elles n'ont pas lu ce mode d'emploi.

Les outils électriques sont dangereux s'ils sont utilisés par des personnes sans expérience.

e) Entretenez soigneusement les outils électriques. Contrôlez si les pièces mobiles fonctionnent correctement et ne coincent pas, si des pièces sont cassées ou endommagées, ce qui générerait le fonctionnement de l'outil électrique. Faites réparer les pièces endommagées avant d'utiliser l'appareil. De nombreux accidents sont causés par des outils électriques mal entretenus.

f) Maintenez les outils de coupe affûtés et propres. Des outils de coupe soigneusement entretenus, avec des fils acérés se coincent moins et sont plus faciles à manier.

g) Utilisez les outils électriques, accessoires, etc. conformément à ces instructions. Tenez compte des conditions de travail et le travail à effectuer. L'utilisation d'outils électriques à d'autres fins que celles prévues peut entraîner des situations dangereuses.

5) Charge due aux vibrations

Des vibrations de la main et du bras surviennent lors du travail avec cet appareil. Comportez-vous correctement pour réduire la charge due aux vibrations.

- en cas de forte charge due aux vibrations, interrompez-vous ou changez plus souvent d'activité

- maintenez vos mains chaudes
- pendant le travail, tenez la machine uniquement aussi solidement que nécessaire
- travaillez uniquement avec des machines et meules techniquement impeccables
- sur des machines à vitesse de rotation réglable, choisissez la vitesse de rotation en fonction des besoins

Si ces recommandations ne sont pas respectées, des problèmes de santé peuvent survenir en cas de travail prolongé avec une forte charge due aux vibrations.

4. Remarques particulières en matière de sécurité

Remarques en matière de sécurité : batterie et chargeur : Ne pas soumettre le chargeur à la pluie ou à l'humidité. Si de l'humidité pénètre dans le chargeur, il y a un risque de décharge électrique.

Chargez la batterie uniquement avec le chargeur recommandé par le fabricant. Avec des chargeurs qui sont conçus uniquement pour un type de batterie, il y a un risque d'incendie en cas d'utilisation d'autres types de batterie.

N'utilisez pas le chargeur pour charger d'autres batteries. Le chargeur est conçu uniquement pour des batteries lithium-ion du type cité et de la tension citée. En cas d'utilisation avec d'autres batteries, il y a un risque de blessures, d'incendie et d'explosion. Maintenez le chargeur propre. En cas d'encrassement du chargeur, il peut y avoir un risque de décharge électrique. Vérifiez le chargeur, le câble d'alimentation et la fiche avant chaque utilisation. N'utilisez pas le chargeur s'il présente un dommage. N'ouvrez pas le chargeur vous-même et faites-le réparer uniquement par un spécialiste qualifié avec des pièces de rechange d'origine. Avec des chargeurs, câbles d'alimentation et fiches électriques défectueux, il y a un risque accru de décharge

électrique.

N'utilisez pas le chargeur sur des supports facilement inflammables (papier, textiles, o.a.) ou dans un environnement à risque d'incendie. Le chargeur se réchauffe pendant son fonctionnement, il peut donc y avoir un risque d'incendie. En cas d'utilisation erronée, de l'acide de batterie peut s'écouler de la batteries. Évitez le contact avec cet acide.

Si du liquide de batterie a été en contact avec les yeux, il faut consulter un médecin. Le liquide de batterie peut provoquer des irritations de la peau et des brûlures.

Ne pas ouvrir les batteries. Dans le cas contraire, il y a un risque de court-circuit. Protégez la batterie de la chaleur due à un rayonnement direct du soleil ou à du feu. Dans le cas contraire, il y a un risque d'explosion. Les batteries ne doivent pas être court-circuités. Dans le cas contraire, il y a un risque d'explosion.

En cas d'utilisation non conforme ou de dommage de la batterie, des vapeurs peuvent s'échapper. Ces vapeurs peuvent irriter les voies respiratoires.

Si vous ressentez une gêne, veillez à un apport suffisant en air frais et consultez un médecin.

Remarques en matière de sécurité : Ciseau à buissons.

Veillez à ne pas toucher les lames. Ne pas tenir le matériau à couper à la main et ne pas retirer le matériau coupé tant que les lames tournent. Coupez l'appareil avant de retirer des objets coincés.

Lors du travail avec des appareils électriques, un moment d'inattention peut déjà entraîner de graves blessures. Pour porter l'appareil, attendre l'arrêt des lames et porter l'appareil par la poignée. Pour le transport et le rangement, toujours installer la protection de lames. Le maniement correct de l'appareil

permet d'éviter des blessures provoquées par les lames.

Eloignez les câbles électriques de la zone de travail. Si le câble électrique est recouvert par de l'herbe ou des buissons pendant le travail, il peut être sectionné par mégarde.

Remarques en matière de sécurité :

Ciseau à gazon.

Eloignez les câbles d'alimentation et prolongateur des lames.

Travaillez uniquement à la lumière du jour ou avec un bon éclairage artificiel. Ne travaillez pas avec l'appareil si des dispositifs de sécurité ou capots de protection sont endommagés ou absents. Lors de la mise en marche de l'appareil, veillez à ne pas toucher les lames.

Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique (débrancher le câble d'alimentation ou retirer le fusible) :

- lorsque vous laissez l'appareil sans surveillance
- avant de retirer des objets coincés dans l'appareil
- avant de vérifier, nettoyer ou entretenir l'appareil
- si l'appareil a heurté un objet
- si l'appareil vibre fortement

Protégez vos mains et vos pieds de blessures provoquées par les lames.

Veillez à ce que les ouvertures d'aération de l'appareil ne soient pas bouchées.

5. Explication des symboles

Respectez tous les signes et symboles indiqués dans ce mode d'emploi et sur votre outil. Retenez ces signes et symboles. Vous pourrez travailler mieux et avec plus de sécurité avec l'appareil si vous interprétez correctement les signes et symboles.



Lire les instructions de service et respecter les avertissements et les consignes de sécurité



Porter des gants de protection, de bonnes chaussures et des pantalons longs.



Porter de bonnes chaussures



Avertissement! Avant la mise en service, lisez le mode d'emploi!



L'appareil ne doit pas être en contact avec de l'eau ou de l'humidité.



Attention ! Les lames continuent à tourner par inertie après la coupure de l'appareil.



Le chargeur ne doit pas être utilisé à l'extérieur.



Double isolation – Lors des réparations, utiliser exclusivement des pièces de rechange dentiques.



Eloigner les personnes se trouvant à proximité de la zone de travail.



Niveau de puissance acoustique garanti



Interdit de toucher à la main. Le fait d'approcher vos mains à la lame pourra entraîner une blessure corporelle grave.

Tenez compte du fait que l'utilisateur est responsable des dommages corporels et matériels ainsi que de la mise en danger de personnes ou de biens matériels.

6. Composants de l'appareil (A)

1. Corps du ciseau
2. Poignée
3. Interrupteur en marche / arrêt
4. Verrouillage de mise en marche
5. Couteau à gazon
6. Couteau à buissons
7. Chargeur
8. Prise d'alimentation
9. Couvercle du fond
10. Bouton de verrouillage
11. Goupilles de guidage
12. Trous de guidage
13. Couteau étroit
14. Tourillon de guidage
15. Came de guidage
16. Roue d'engrenage
17. Coquille

7. Montage

Montage comme ciseau à gazon

Montez le couteau à gazon (5) en retirant le couvercle du fond (9) du corps du ciseau. Pour ce faire, appuyez sur le bouton de verrouillage (10) et tirez le couvercle du fond (9) vers l'arrière. (B1) Installez le couteau à gazon (5) de façon à ce que les deux goupilles de guidage (11) de l'engrenage prennent dans les trous de guidage (12) du couteau à gazon. (B2)

Pour cela, vous devez éventuellement déplacer le couteau étroit (13) au centre et amener la came de guidage (15) dans la position correcte en tournant la roue d'engrenage.



ATTENTION: Pour tous les travaux sur les couteaux, porter des gants de protection ! Lorsque le couteau à gazon (5) se trouve exactement entre les tourillons de guidage (14) (B3), remettez le couvercle du fond (9) dans le guidage du corps du ciseau et poussez-le vers l'avant jusqu'à ce que le bouton de verrouillage (10) s'encliquette dans la plaque de fond. (B4)

**Montage comme ciseau à buissons
(uniquement pour Art.-Nr.: 6307.468)**

Montez le ciseau à buissons (6) en retirant le couvercle du fond (9) du corps du ciseau. Pour ce faire, appuyez sur le bouton de verrouillage (10) et poussez le couvercle du fond (9) vers l'arrière. (B1)

Installez le couteau à buissons (6) de façon à ce que les deux goupilles de guidage (11) de l'engrenage prennent dans les trous de guidage (12) du couteau. (B5)

Pour cela, vous devez éventuellement déplacer le couteau étroit (13) au centre et amener la came de guidage (15) dans la position correcte en tournant la roue d'engrenage (16).



ATTENTION: Pour tous les travaux sur les couteaux, porter des gants de protection ! Lorsque le couteau à buissons (6) se trouve exactement entre les tourillons de guidage (B6), remettez le couvercle du fond (9) dans le guidage du corps du ciseau et poussez-le vers l'avant jusqu'à ce que le bouton de verrouillage (10) s'encliquette dans la plaque de fond. (B7)



ATTENTION: L'appareil est un ciseau léger pour les buissons et ne doit pas être utilisé comme taille-haie.

Il ne convient pas à la taille sévère mais uniquement à la taille d'entretien et des bords.

8. Charger l'accu

Avant le début du travail, il faut charger la batterie. Pour ce faire, utilisez uniquement le chargeur (7) livré avec le produit.

Comparez si la tension du secteur indiquée sur la plaque signalétique correspond à la tension secteur disponible. Raccordez la prise d'alimentation (8) du chargeur à une prise de courant et enfichez la fiche (a) dans la douille de chargement (b) de la poignée (2) (B8).

La lampe de contrôle de charge rouge signale le contact correct et le début de charge. Après 3-5 heures, en fonction de l'état de décharge de la batterie, la lampe de contrôle de fin de charge verte signale la fin de charge. Le ciseau à gazon et à buissons est prêt à travailler.

9. Travailler avec le ciseau à gazon

Travailler avec le ciseau à gazon

Pour mettre en marche, poussez le verrouillage de mise en marche (3) à droite ou à gauche de la poignée vers l'intérieur et appuyez sur l'interrupteur EN MARCHÉ / ARRÊT (2). (B10)

Dès que le rendement de taille diminue, l'affichage rouge (a) s'allume et procédez aussitôt au rechargement afin que les accus ne se vident pas complètement (B9).

Pour couper, lâchez l'interrupteur EN MARCHÉ / ARRÊT (2).

Lorsque vous coupez du gazon, veillez toujours à ce que la lame n'entre pas en contact avec des pierres, des fils, du bois ou autres objets. Vous obtiendrez un meilleur résultat de coupe lorsque le gazon est sec. En cas de baisse sensible de la puissance de coupe, charger la batterie. Après le travail, toujours nettoyer la lame (5) et la huiler légèrement.

Couper des buissons

Pour mettre en marche, poussez le verrouillage de mise en marche (3) à droite ou à gauche de la poignée vers l'intérieur et appuyez sur l'interrupteur EN MARCHÉ / ARRÊT (2). (B10)

Pour couper, lâchez l'interrupteur EN MARCHÉ / ARRÊT (2).

Utiliser le ciseau à buissons uniquement pour raccourcir de petits buissons.

Épaisseur maximale des branches avec une batterie entièrement chargée 8 mm Travailler Travailler sans fatigue

Pour cela, inclinez légèrement le ciseau à buissons en direction des buissons à couper. Coupez tout d'abord les côtés du bas vers le haut, ensuite le haut, ensuite le haut. Faites attention à d'éventuels corps étrangers dans et sur le ciseau et retirez-les. En cas de fatigue, faire une pause.

10. Maintenance et entretien

- Avant le nettoyage et la maintenance, débranchez toujours l'appareil de l'alimentation électrique (retirer la fiche électrique ou le fusible).
- Avant et après chaque utilisation, nettoyez soigneusement l'appareil, toutefois jamais à l'eau courante et, en particulier, pas sous haute pression.

Retirez également les saletés entre la lame supérieure et la lame inférieure.

- Les couteaux doivent toujours être affûtés.

Compensez toujours immédiatement les ébréchures causées par ex. par des pierres. Un peu d'huile sur les lames améliore la puissance de coupe.

- Le lieu de rangement doit être sec, sans corrosion et inaccessible aux enfants.

- Vérifiez et entretenez l'appareil régulièrement.

Faites-le réparer uniquement par un spécialiste agréé.

- S'il n'est pas utilisé, l'appareil doit être rangé hors de portée des enfants.

11. Caractéristiques techniques

Batterie au lithium :	3,6 V d.c./1,3 Ah
Vitesse de rotation :	1100 t/min
Courant de charge :	400 mA
Durée de charge :	3-5 h

Niveau de pression acoustique mesuré:
74,6 dB(A), K=3

Niveau de puissance acoustique mesuré:
86,4 dB(A), K=3

Niveau de puissance acoustique garanti:
90 dB(A), K=3

Vibrations (valeur d'oscillation): 1,63 m/s², K=1,5

Ciseau à gazon

Largeur de coupe : 80 mm

Ciseau à buissons

Longueur de coupe : 110 mm

Chargeur

Tension du réseau : 230 V~/50 Hz
Tension de sortie : 6 V d.c.

12. Réparations

N'utilisez que des accessoires et des pièces de rechange préconisés par le fabricant. Si, malgré nos contrôles de qualité et notre soin, l'appareil venait à tomber en panne, faites effectuer les réparations exclusivement par un électricien agréé.

13. Protection de l'environnement



Les appareils électriques usagés ne doivent pas être mis au rebut dans les ordures ménagères. Veuillez les amener à un service de reprise. Renseignez-vous à ce sujet dans votre mairie ou un commerce spécialisé.



Li-Ion

Ne jetez jamais des batteries rechargeables ou des piles usagées dans le feu ou dans l'eau. Les batteries rechargeables et les piles doivent être collectées, recyclées ou éliminées de façon écologique.

GARANTIE

Cet appareil est un produit de qualité. Il a été conçu selon les connaissances techniques actuelles et construit soigneusement en utilisant une bonne matière première courante.

La durée de garantie est de 60 mois et commence à courir au moment de la remise qui doit être attestée en présentant le ticket de caisse, la facture ou le bon de livraison. Pendant la période de garantie, toutes les anomalies fonctionnelles sont éliminées par notre service après-vente résultant, malgré une manipulation correcte conformément à notre notice d'utilisation, d'un vice de matériel.

La garantie se déroule de façon à ce que les pièces défectueuses soient réparées gratuitement ou remplacées par des pièces impeccables, selon notre choix. Les pièces remplacées deviennent notre propriété. La réparation ou le remplacement de certaines pièces n'entraîne aucune prolongation de la durée de garantie ni une nouvelle garantie pour l'appareil. Les pièces de rechange montées n'ont pas de durée de garantie propre. Nous n'accordons aucune garantie pour des dommages et défauts sur les appareils ou leurs pièces découlant d'une trop forte sollicitation, d'une manipulation non conforme ou d'un manque d'entretien.

Cela vaut également en cas de non-respect de la notice d'utilisation ainsi que pour le montage de pièces de rechange et d'accessoires qui ne figurent pas dans notre gamme. En cas d'interventions ou de modifications de l'appareil effectuées par des personnes que nous n'avons pas mandatées, le droit à la garantie devient caduc.

La garantie ne s'étend pas aux pièces usées en raison d'une usure naturelle.

En cas de demande de garantie, de pannes, de demande de pièces de rechanges ou d'accessoires, veuillez vous adresser à la centrale du service après-vente ci-dessous :

Centrale du service après-vente :



Vertrieb/Distribution / Distribuzione:
Migros-Genossenschaftsbund, CH-8031 Zürich
MIGROS-France S.A., F-74100 Etrembières



M-INFOLINE
0848 84 0848
www.migros.ch

DO IT+GARDEN
MIGROS

GS 3.6/GBS 3.6

Acheté chez :

à (ville, rue) :

Nom de l'acheteur:

Rue, N° :

CP, ville :

Téléphone :

Date, signature :

Description du défaut :

1. Utilizzo conforme

Taglio dell'erba:

Questo apparecchio serve per tagliare erba su piccole superci e lungo i bordi dei prati di giardini privati e per giardinaggio hobbistico.

Taglio di cespugli: (Solo nei modelli Art.-Nr.: 6307.468)

ATTENZIONE:

Questo apparecchio è una forbice leggera per tagliare cespugli e arbusti e non può essere utilizzata come tagliasiepi.

Queste forbici non sono idonee per effettuare potature, ma solo per tagli di mantenimento e tagli lungo i bordi.

Il costruttore non si assume alcuna responsabilità per un utilizzo non conforme alle prescrizioni, così come per eventuali modifiche apportate alla macchina. Attenersi quindi alle avvertenze di sicurezza, alle istruzioni per il montaggio e l'uso, alle norme antinfortunistiche genericamente valide per tali apparecchi.

ATTENZIONE

Non utilizzare l'apparecchio per sminuzzare rifiuti per compostaggio. L'ordinanza del settembre 2002 sulla protezione dai rumori prodotti da macchine impedisce l'utilizzo di apparecchiature domenica e festivi tra le ore 20:00 e le ore 07:00. come questa nei giorni di Osservare inoltre le prescrizioni in vigore nel paese d'appartenenza in materia di protezione contro i rumori nocivi.

2. Indicazioni e avvertenze di sicurezza

Questo apparecchio è conforme alle prescrizioni di sicurezza per apparecchiature elettriche. Prima di mettere in funzione l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni per l'uso. Un uso non corretto può causare ferite alle persone e danni alle cose. L'apparecchio non può essere utilizzato da persone che non abbiano confidenza con le relative istruzioni d'uso. Conservare con cura le istruzioni d'uso. Bambini e ragazzi non sono autorizzati all'uso dell'apparecchio.

3. Avvertenze generali di sicurezza

ATTENZIONE

**LEGGERE CON ATTENZIONE LE ISTRUZIONI
PRIMA DI INIZIARE A LAVORARE!
CONSERVARE LE ISTRUZIONI PER
CONSULTAZIONI FUTURE!
Uso sicuro dell'apparecchio
Conoscenza dell'apparecchio**

a) Leggere attentamente le istruzioni per l'uso. Acquisire una buona conoscenza di tutti gli elementi di comando e del corretto utilizzo dell'apparecchio.

b) Non far utilizzare l'apparecchio da bambini o persone che non abbiano confidenza con queste istruzioni. Questo apparecchio può essere soggetto a determinate limitazioni in base all'età dell'utilizzatore, in conformità con le leggi locali in vigore.

c) Si fa presente che l'utilizzatore è ritenuto responsabile per danni a persone e cose, nonché per l'esposizione al pericolo di persone o oggetti di valore.

Preparazione

a) Prima di iniziare a lavorare, controllare che il cavo di alimentazione e la prolunga non presentino segni di usura o danni. Se il cavo viene danneggiato durante il lavoro,

slarlo immediatamente.

NON TOCCARE IL CAVO DANNEGGIATO QUANDO È ANCORA INSERITO. Non utilizzare l'apparecchio se il cavo risulta usurato o danneggiato.

b) Non lavorare con questo apparecchio se nelle vicinanze sono presenti altre persone, in particolare bambini, o animali.

c) Durante il lavoro con l'apparecchio, indossare una mascherina di protezione per gli occhi e scarpe da lavoro.

In esercizio

a) Tenere il cavo di alimentazione e la prolunga lontano dalle lame da taglio.

b) Lavorare solo alla luce del giorno o con un buon sistema di illuminazione artificiale.

c) Non lavorare con l'apparecchio se i suoi dispositivi di protezione o coperture sono danneggiati o non sono applicati.

d) Fare attenzione a non toccare le lame da taglio quando si accende l'apparecchio.

e) Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica (sfilare la spina o rimuovere il fusibile):

- quando si lascia l'apparecchio senza sorveglianza
- prima di rimuovere parti inceppate dall'apparecchio.
- prima di controllare, pulire o sottoporre a manutenzione l'apparecchio
- se l'apparecchio ha urtato contro un oggetto
- se l'apparecchio vibra molto e in modo anormale

f) Proteggere mani e piedi da lesioni che possono essere provocate dalle lame da taglio.

g) Accertarsi che le aperture di aerazione dell'apparecchio non siano ostruite.

Avvertenze generali per la sicurezza di utensili elettrici



AVVERTENZA

Leggere tutte le avvertenze per la sicurezza e le istruzioni. La non adeguata osservanza delle istruzioni potrebbe provocare scosse elettriche, incendi e/o gravi lesioni.

Conservare tutte le avvertenze per la sicurezza e le istruzioni per riferimenti futuri.

Il termine "utensile elettrico" utilizzato nelle avvertenze per la sicurezza si riferisce ad utensili elettrici alimentati da rete (con cavo di alimentazione) e ad utensili elettrici alimentati a batteria (senza cavo di alimentazione).

1) Sicurezza del posto di lavoro

a) Mantenere pulita e in ordine la zona di lavoro. Il disordine e una illuminazione insufficiente nelle zone di lavoro possono provocare incidenti.

b) Non lavorare con questo apparecchio in ambienti con pericolo di esplosione, in cui si trovino liquidi, gas o polveri infiammabili. Gli strumenti elettrici generano scintille e che possono incendiare la polvere o i vapori.

c) Tenere bambini e persone estranee lontano dall'utensile elettrico durante il suo utilizzo. Se si viene distratti è possibile perdere il controllo dell'apparecchio.

2) Sicurezza elettrica

a) La spina di collegamento dell'apparecchio deve essere adatta alla presa di corrente. Non si deve assolutamente modificare la spina. Non utilizzare adattatori con gli apparecchi dotati di messa a terra. L'utilizzo di spine non modicate e delle prese di corrente appropriate riduce il rischio di scariche elettriche.

b) Evitare di entrare in contatto con il proprio corpo con le superfici collegate a terra, quali tubi, riscaldamenti, fornelli e frigoriferi. Con il corpo collegato a terra ci si espone a un elevato rischio di scariche elettriche.

c) Tenere gli apparecchi elettrici al riparo da pioggia o umidità. L'intrusione di acqua all'interno di un apparecchio elettrico aumenta il rischio di scariche elettriche.

d) Non servirsi del cavo per trasportare o appendere l'apparecchio o per staccare la spina dalla presa di corrente. Tenere il cavo lontano da fonti di calore, olio, spigoli vivi o parti in movimento dell'apparecchio. I cavi danneggiati o ingarbugliati il cavo lontano da accrescono il rischio di scariche elettriche.

e) Quando si lavora all'aperto con un utensile elettrico, occorre utilizzare esclusivamente cavi di prolunga idonei all'uso. L'utilizzo di un cavo di prolunga idoneo per l'uso all'esterno riduce il rischio di scariche elettriche in ambiente esterno.

f) Se non si può evitare di utilizzare l'apparecchio elettrico in ambiente umido, utilizzare un interruttore di protezione per corrente di guasto. L'impiego di un interruttore di protezione per corrente di guasto riduce il rischio di scariche elettriche.

3) Sicurezza delle persone

a) Usare cautela, prestare attenzione a quello che si fa e accingersi al lavoro con un utensile elettrico con giudizio. Non utilizzare l'apparecchio quando si è affaticati o sotto l'effetto di droghe, alcol o farmaci. Un momento di disattenzione durante l'uso dell'apparecchio elettrico può causare lesioni gravi.

b) Indossare i dispositivi di protezione individuale e portare sempre gli occhiali di protezione. Indossando i dispositivi di protezione individuale, come maschera antipolvere, calzature di sicurezza antiscivolo, casco, rete per capelli, grembiule e cuffia antirumore a seconda del tipo e dell'uso dell'utensile elettrico, si riduce il rischio di lesioni.

c) Evitare la messa in funzione accidentale. Accertarsi che l'utensile elettrico sia spento prima di collegarlo all'alimentazione elettrica e/o alla batteria, di sollevarlo o trasportarlo. Se

nel trasportare l'apparecchio si è tenuto il dito sull'interruttore o si collega l'apparecchio acceso alla corrente di alimentazione, si possono verificare degli incidenti.

d) Allontanare strumenti di regolazione o chiavi per viti prima di accendere l'apparecchio elettrico. Un utensile o una chiave che si trova in una parte rotante dell'apparecchio può causare lesioni.

e) Evitare posture anomale. Tenere sempre una posizione ferma e stabile, mantenendo l'equilibrio. In questo modo è possibile controllare meglio l'apparecchio in situazioni impreviste.

f) Indossare indumenti idonei. Non indossare indumenti ampi o collane, bracciali, ecc. Tenere lontani capelli, indumenti e guanti dalle parti in movimento dell'apparecchio. Indumenti ampi, collane, bracciali o capelli lunghi possono rimanere impigliati nelle parti in movimento.

g) Se è possibile montare dispositivi aspirapolvere e raccogli-polvere, accertarsi che siano collegati e utilizzati correttamente. L'utilizzo di un aspirapolvere può ridurre i pericoli provocati dalla polvere.

4) Utilizzo e trattamento dell'utensile elettrico

a) Non sovraccaricare l'apparecchio. Utilizzare l'utensile appropriato per il lavoro che si vuole eseguire. Le lavorazioni con l'utensile elettrico adatto risultano più sicure e migliori se effettuate nel campo di applicazione previsto.

b) Non utilizzare utensili elettrici che abbiano l'interruttore difettoso. Un apparecchio elettrico che non si riesce più ad accendere o spegnere è pericoloso; pertanto è necessario ripararlo.

c) Sfilare la spina dalla presa e/o rimuovere la batteria prima di effettuare regolazioni sull'apparecchio, sostituire accessori o riparare l'apparecchio. Questa misura precauzionale evita l'accensione accidentale dell'apparecchio.

d) Conservare gli utensili elettrici fuori dalla portata dei bambini. Non far utilizzare l'apparecchio da persone che non abbiano confidenza con l'uso o che non abbiano letto queste istruzioni per l'uso. Gli utensili elettrici sono pericolosi se utilizzati da persone inesperte.

e) Prestare la cura dovuta agli utensili elettrici. Controllare che le parti mobili funzionino perfettamente e non si inceppino, che non ci siano pezzi rotti o danneggiati che possano compromettere il funzionamento dell'apparecchio. Far riparare i pezzi danneggiati prima di usare l'apparecchio. All'origine di molti incidenti causati da apparecchi elettrici c'è la cattiva manutenzione degli stessi.

f) Mantenere gli utensili da taglio affilati e puliti. Gli utensili da taglio sottoposti a una manutenzione accurata e con taglianti affilati sono meno soggetti a inceppamento e sono più facili da usare.

g) Utilizzare l'utensile elettrico, gli accessori, gli inserti, ecc. in conformità a quanto prescritto in queste istruzioni. Tenere conto anche delle condizioni di lavoro e dell'attività da svolgere. L'uso di utensili elettrici per applicazioni diverse da quelle previste può generare situazioni pericolose.

5) Esposizione alle vibrazioni

Le vibrazioni che si producono lavorando con questo apparecchio si ripercuotono sul sistema mano- braccio. Per ridurre l'esposizione alle vibrazioni occorre tenere un comportamento corretto.

- interrompere o alternare frequentemente l'attività in caso di forte sviluppo di vibrazioni
- mantenere le mani calde
- durante il lavoro reggere saldamente l'apparecchio, ma senza eccessiva tensione
- lavorare con l'apparecchio e gli utensili per

smerigliatura

- solo se in condizioni tecniche perfette
- se l'apparecchio è dotato di regolazione della velocità, scegliere la velocità adatta al tipo di esigenza. Se non si tiene conto di queste raccomandazioni, il lavoro prolungato in condizioni di eccessiva esposizione alle vibrazioni può causare problemi fisici.

4. Norme di sicurezza speciali

Avvertenze di sicurezza: batteria e caricabatteria. Non esporre il caricabatteria alla pioggia o all'umidità. Se penetra umidità nel caricabatteria, sussiste il pericolo di scariche elettriche. Caricare le batterie solo con il caricabatteria consigliato dal costruttore. Se un carica batteria progettato per un determinato tipo di batterie viene utilizzato per caricare altri tipi di batterie, sussiste il pericolo di incendio. Non utilizzare questo caricabatteria per caricare altre batterie. Il caricabatteria è progettato esclusivamente per batterie agli ioni di litio del tipo citato e della tensione indicata. Se utilizzato con altre batterie, sussiste il pericolo di lesioni, incendio ed esplosione.

Tenere pulito il caricabatteria. Se il caricabatteria è sporco, sussiste il pericolo di scariche elettriche. Prima di ogni utilizzo, controllare il caricabatteria, il cavo e la spina di alimentazione. Non utilizzare l'apparecchio se risulta danneggiato. Non tentare di aprire il caricabatteria e farlo riparare solo da personale specializzato e qualificato che utilizzi pezzi di ricambio originali. Caricabatteria, cavi e spine di alimentazione difettosi aumentano il pericolo di scariche elettriche. Non utilizzare il caricabatteria su basi facilmente inammabili (carta, tessuti, e simili) oppure in un ambiente con pericolo di incendio.

Durante il funzionamento il caricabatteria si riscalda, quindi può provocare pericolo d'incendio. Se non viene utilizzato correttamente,

può fuoriuscire del liquido dalla batteria. Evitare di toccare questo acido. Se il liquido della batteria viene a contatto con gli occhi, consultare immediatamente un medico. Il liquido della batteria può causare irritazioni o bruciature sulla pelle. Non aprire le batterie, altrimenti sussiste il pericolo di corto circuito. Proteggere la batteria da calore, dai raggi solari diretti o dal fuoco. Sussiste il pericolo di esplosione. Non mettere in corto le batterie.

Sussiste altrimenti pericolo di esplosione. Se le batterie vengono impiegate in modo inappropriato o se sono danneggiate, possono sviluppare vapori. Questi vapori possono irritare le vie respiratorie.

Se dovessero presentarsi malori, provvedere a portare immediatamente la persona colpita all'aria aperta e rivolgersi ad un medico.

Avvertenze di sicurezza: Forbice tagliaespugli. Fare attenzione a non toccare le lame da taglio.

Non tenere il materiale da tagliare con le mani e non rimuovere il materiale tagliato fino a che le lame sono in funzione. Prima di rimuovere parti inceppate, spegnere l'apparecchio.

Quando si lavora con apparecchi elettrici, un solo attimo di disattenzione può causare lesioni gravi. Prima di trasportare l'apparecchio, attendere che le lame da taglio si fermino e tenere l'apparecchio per l'impugnatura.

Applicare sempre la protezione delle lame durante il trasporto e la conservazione. Se l'apparecchio viene utilizzato correttamente, si possono evitare lesioni causate dalle lame. Tenere il cavo di alimentazione lontano dalla zona di lavoro. Se durante il lavoro il cavo resta nascosto fra l'erba o i cespugli può essere inavvertitamente tagliato.

Avvertenze di sicurezza:
Forbice tagliaerba. Tenere il cavo di alimentazione e la prolunga lontano dalle

lame da taglio. Lavorare solo alla luce del giorno o con un buon sistema di illuminazione artificiale.

Non lavorare con l'apparecchio se i suoi dispositivi di protezione o coperture sono danneggiati o non sono applicati.

Fare attenzione a non toccare le lame da taglio quando si accende l'apparecchio.

Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica (sfilare la spina o rimuovere il fusibile):

- quando si lascia l'apparecchio senza sorveglianza
- prima di rimuovere parti inceppate dall'apparecchio
- prima di controllare, pulire o sottoporre a manutenzione l'apparecchio
- se l'apparecchio ha urtato contro un oggetto
- se l'apparecchio vibra molto e in modo anormale

Proteggere mani e piedi da lesioni che possono essere provocate dalle lame da taglio.

Accertarsi che le aperture di aerazione dell'apparecchio non siano ostruite.

5. Spiegazione dei simboli

Prestare attenzione a tutte le sigle e tutti i simboli riportati in queste istruzioni e sull'utensile. Osservare bene tali sigle e simboli. Una corretta interpretazione di sigle e simboli rende il lavoro con questo apparecchio migliore e più sicuro.



Leggete le istruzioni per l'uso e osservate le indicazioni di avvertenza e di sicurezza



Portare guanti di protezione, scarpe di protezione e pantaloni lunghi.



Portare scarpe di protezione.



Attenzione! leggere le istruzioni per l'uso prima della messa in esercizio!



L'apparecchio non deve venire a contatto con acqua o umidità.



Attenzione! Le lame da taglio continuano a funzionare ancora per qualche attimo dopo aver spento l'apparecchio.



Non utilizzare il caricabatteria all'aperto.



Doppio isolamento – Utilizzate esclusivamente pezzi di ricambio originali identici.



Tenere altre persone lontano dalla zona di lavoro.



Livello di potenza acustica garantito



Non mettere le mani sull'apparecchio quando questo è in funzionamento. La lama può, quando è in movimento, causare delle ferite gravi.

Si fa presente che l'utilizzatore è ritenuto responsabile per danni a persone e cose, nonché per l'esposizione al pericolo di persone o oggetti di valore.

6. Componenti dell'apparecchio (A)

1. Corpo forbice
2. Impugnatura
3. Interruttore On/Off
4. Blocco antiaccensione
5. Lama da erba
6. Lama da cespugli/arbusti
7. Caricabatteria
8. Spina di alimentazione
9. Coperchio sul fondo
10. Manopola di bloccaggio
11. Perni guida
12. Fori guida
13. Lama sottile
14. Perno di guida
15. Camme di guida
16. Rotella ingranaggio
17. Protezione braccio

7. Montaggio

Montaggio della forbice tagliaerba

Montare la forbice tagliaerba (5) dopo aver tolto il coperchio sul fondo (9) del corpo forbice.

A tale scopo premere sulla manopola di bloccaggio (10) e sollevare il coperchio (9) tirandolo indietro. (B1)

Applicare la lama tagliaerba (5) in modo che i due perni guida (11) dell'ingranaggio si inseriscano e ingranino nei fori guida (12) della lama. (B2) Potrebbe essere necessario spostare verso il centro la lama sottile (13) e portare la camma di guida nella posizione e corretta ruotando la rotella dell'ingranaggio.



ATTENZIONE: Indossare sempre guanti di protezione quando si esegue qualunque lavoro sulle lame!

Quando la lama da erba (5) si trova esattamente a metà tra i perni guida (14) (B3), inserire il coperchio (9) nella guida sul corpo dell'alloggiamento e spingerlo in avanti fino a che la manopola di bloccaggio (10) si innesta nella piastra sul fondo. (B4)

Montaggio come forbice per taglio di cespugli/

arbusti. (Solo nei modelli Art.-Nr.: 6307.468)

Montare la forbice per cespugli/arbusti (6) dopo aver tolto il coperchio sul fondo (9) del corpo forbice.

A tale scopo premere sulla manopola di bloccaggio (10) e sollevare il coperchio (9) spingendolo indietro. (B1)

Applicare la lama per cespugli/arbusti (6) in modo che i due perni guida (11) dell'ingranaggio si inseriscano e ingranino nei (B5) fori guida (12) della lama.

Può essere necessario spostare verso il centro la lama sottile (13) e portare la camma di guida (15) nella posizione corretta ruotando la rotella dell'ingranaggio.



ATTENZIONE: Indossare sempre guanti di protezione quando si esegue qualunque lavoro sulle lame!

Quando la lama da cespugli/arbusti (6) si trova esattamente a metà tra i perni guida (B6), inserire il coperchio (9) nella guida sul corpo dell'alloggiamento e spingerlo in avanti fino a che la manopola di bloccaggio (10) si innesta nella piastra sul fondo. (B7)



ATTENZIONE: Questo apparecchio è una forbice leggera per tagliare cespugli e arbusti e non può essere utilizzata come tagliasiepi. Queste forbici non sono idonee per effettuare potature, ma solo per tagli di mantenimento e tagli lungo i bordi.

8. Caricare la batteria

Caricare la batteria prima di iniziare a lavorare.

A tale scopo utilizzare esclusivamente il caricabatteria (7) in dotazione.

Controllate che la tensione di rete indicata sulla targhetta corrisponda alla tensione di rete a disposizione. Collegate il spina di alimentazione (8) ad una presa di corrente e inserite il connettore (a) nella presa di ricarica (b) della impugnatura (2) (B8).

La spia rossa di controllo carica segnala che il contatto è stato ottenuto e ha inizio la ricarica.

Dopo 3-5 ore, a seconda del livello di

scaricamento della batteria, l'accensione della spia verde di controllo fine carica segnala che la carica è terminata.

9. Lavorazioni con la forbice tagliaerba

Lavorazioni con la forbice tagliaerba

Per accendere la forbice, spingere il blocco di accensione

(3) a destra o a sinistra dell'impugnatura e premere l'interruttore ON/OFF (2). (B10)

Nel momento nel quale comincia a diminuire il rendimento di taglio del tosaerba, la spia rossa (a) si accende e cambiare la batteria per impedire che si scarichi quella che è dentro (B9).

Per spegnere la forbice, rilasciare l'interruttore ON/OFF (2).

Durante il taglio dell'erba, evitare che la lama venga a contatto con pietre, fili, legni o altri oggetti.
Il risultato migliore si ottiene se il prato è asciutto.
Quando si avverte che il rendimento cala, ricaricare la batteria.
Pulire sempre e oliare leggermente le lame (5) dopo il lavoro.

Taglio di cespugli e arbusti.

Per accendere la forbice, spingere il blocco di accensione (3) a destra o a sinistra dell'impugnatura e premere l'interruttore ON/OFF (2). (B10)

Per spegnere la forbice, rilasciare l'interruttore ON/OFF (2).

Utilizzare la forbice tagliacespugli solo per tagliare cespugli o arbusti di piccole dimensioni.

Spessore massimo dei rami con batteria completamente carica 8 mm.

Per lavorare senza stancarsi.

Inclinare leggermente le forbici nella direzione degli arbusti da tagliare. Tagliare prima i lati dal

basso verso l'alto, quindi la parte superiore. Controllare se sono presenti corpi estranei all'interno e lungo i bordi ed eventualmente rimuoverli. Se si avverte senso di affaticamento, frapporre pause al lavoro.

10. Manutenzione e cura

- Scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione elettrica (sfilare la spina o rimuovere il fusibile) prima della pulizia o della manutenzione.

- Prima e dopo l'uso, pulire accuratamente l'apparecchio, ma mai con acqua corrente, tanto meno ad alta pressione.

Rimuovere lo sporco tra la lama superiore e la lama inferiore.

- Le lame devono essere sempre affilate. Spianare immediatamente eventuali dentellature causate, ad esempio, da pietre.

Applicando un po' d'olio sulle lame si ottiene un rendimento migliore.

- Riporre l'apparecchio in luogo asciutto, al riparo dal gelo e non accessibile da parte di bambini.

- Periodicamente controllare e sottoporre a manutenzione l'apparecchio.
Farlo riparare solo da un tecnico specializzato e certificato.

- Quando non lo si usa, riporre l'apparecchio lontano dalla portata di bambini.

11. Dati tecnici

Batteria al litio:	3,6 V d.c./1,3 Ah
Numero di giri:	1100 t/min
Corrente di carica:	400 mA
Tempo di carica:	1 h

Livello di pressione acustica misurata:
74,6 dB(A), K=3

Livello di potenza acustica misurata:
86,4 dB(A), K=3

Livello di potenza acustica garantito: 90 dB(A), K=3
Vibrazioni (indice oscillazione) in: 1,63 m/s², K=1,5

Forbice tagliaerba

Larghezza taglio: 80 mm

Forbice tagliacespugli

Lunghezza taglio: 110 mm

Caricabatterie

Tensione di rete: 230 V~/50 Hz

Tensione in uscita: 6 V d.c.

12. Riparazioni

Utilizzare esclusivamente accessori e ricambi consigliati dal costruttore. Se, nonostante i nostri controlli di qualità e la vostra cura, l'apparecchio dovesse guastarsi, fare effettuare le riparazioni da un elettricista specializzato autorizzato.

13. Protezione ambientale



Le apparecchiature elettriche vecchie non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. Si prega di consegnare gli apparecchi vecchi agli appositi centri di ritiro. Informarsi a questo riguardo presso la propria amministrazione comunale oppure nei negozi specializzati.



Non smaltire le batterie ricaricabili gettandole nel fuoco o in acqua. Le batterie ricaricabili e le batterie devono essere raccolte o smaltite nel rispetto dell'ambiente.

Li-Ion

GARANZIA

Questo apparecchio è un prodotto di qualità, costruito accuratamente secondo lo stato attuale della tecnica e utilizzando un materiale comune di buona qualità. Il periodo di garanzia è di 60 mesi a decorrere dalla data di consegna, che deve essere certificata con scontrino di cassa, fattura o bolla di consegna. Nel periodo di garanzia il nostro servizio clienti si impegna ad eliminare tutti i difetti di funzionamento, per i quali sia possibile dimostrare l'origine dovuta a difetti del materiale e non a un trattamento non conforme alle nostre istruzioni per l'uso. La garanzia si espleta a nostra discrezione riparando gratuitamente i pezzi difettosi o sostituendoli con pezzi funzionanti. I pezzi sostituiti tornano di nostra proprietà. La riparazione o sostituzione dei singoli pezzi non implica il prolungamento del periodo di garanzia, così come non riaccende un nuovo periodo di garanzia per l'apparecchio in uso. Non è prevista una scadenza di garanzia propria per i pezzi di ricambio montati. Non rientrano nella garanzia danni e carenze degli apparecchi o di loro parti dovuti a sollecitazione impropria, trattamento e manutenzione irregolare. Lo stesso vale per la mancata osservanza delle istruzioni per l'uso, nonché per l'installazione di pezzi di ricambio e accessori che non rientrano nel nostro assortimento. Interventi o modifiche all'apparecchio apportati da persone che non ne hanno l'autorità, causano l'annullamento della garanzia.

La garanzia non si applica a pezzi logorati in seguito a naturale usura.

In caso di reclami di garanzia, guasti, necessità di pezzi di ricambi o accessori, rivolgersi alla Centrale Servizio Clienti indicata qui di seguito:

Centrale Servizio Clienti:



Vertrieb/Distribution / Distribuzione:
Migros-Genossenschafts-Bund, CH-8031 Zürich
MIGROS-France S.A., F-74100 Etrembières



M-INFOLINE
0848 84 0848
www.migros.ch

DO IT+GARDEN
MIGROS

GS 3.6/GBS 3.6

acquistato da:

in (località, via):

Nome dell'acquirente:

Via, Nr. civivo

CAP, Località:

Telefono:

Data, Firma:

Descrizione del difetto: